

**Copia Certificada ♦ Beglaubigte Abschrift ♦ Certified Copy
Copie Certifiée ♦ Copia Autenticata**

Por el presente se certifica que el documento que se adjunta es una copia conforme del certificado de registro para la marca de la Unión Europea cuyo número y fecha de registro aparecen a continuación.

Hiermit wird bestätigt, dass die Abschrift, die diesem Beleg beigeheftet ist, eine genaue Abschrift der Eintragungsurkunde ist, die für die Unionsmarke mit der nachstehenden Eintragsnummer und dem nachstehenden Eintragungstag ausgestellt wurde.

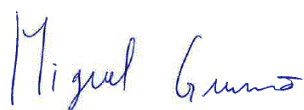
This is to certify that the attached document is an exact copy of the certificate of registration issued for the European Union trade mark bearing the registration number and date indicated below.

Par la présente, il est certifié que le document annexé est une copie conforme du certificat d'enregistrement délivré pour la marque de l'Union Européenne portant le numéro et la date d'enregistrement qui figurent ci-après.

Con la presente si certifica che l'allegato documento è una copia conforme del certificato di registrazione per il marchio dell'Unione Europea contrassegnato dal numero e dalla data di registrazione riportati sotto.

Nºm./Nr./No/n.ºn.	Fecha/Datum/Date/Date/Data
000370122	27/08/1999

Alicante, 26/06/2026



Miguel GUSMÃO

Departamento de Actividades Operativas
Hauptabteilung Kerngeschäft
Business Operations Department
Département Opérations
Dipartimento Operazioni





Copia Certificada / Beglaubigte Abschrift/ Certified Copy / Copie Certifiée / Copia Autenticata
Certificado de registro de marca de la Unión Europea / Eintragungsurkunde einer Unionsmarke / Registration certificate of European Union trade mark / Certificat
d'enregistrement de marque de l'Union européenne / Certificato di registrazione di marchio dell'Unione europea



Eingetragen / Registered 27/08/1999

No 000370122

**HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN
BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE**

EINTRAGUNGSRUKUNDE

Diese Eintragungsurkunde wird für die unten
angegebene Gemeinschaftsmarke ausgestellt. Die
betreffenden Angaben sind in das Register für
Gemeinschaftsmarken eingetragen worden.

**OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE
INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS**

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the
Community Trade Mark identified below. The
corresponding entries have been recorded in the
Register of Community Trade Marks.

SENNHEISER

Der Präsident / The President

António Campinos



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

210 000370122
220 26/09/1996
400 22/03/1999

151 27/08/1999
450 11/10/1999

186 26/09/2016
541 SENNHEISER
521 0

732 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1
30900 Wedemark
DE

740 EISENFÜHR, SPEISER & PARTNER
Am Kaffee-Quartier 3
28217 Bremen
DE

270 DE EN

350 GB - (a) 1198077 - (b) 23/10/1985
SE - (a) 146312 - (b) 08/03/1974
ES - (a) M1102835 - (b) 05/11/1985
AT - (a) 0472689 - (b) 21/09/1982
BX - (a) 0472689 - (b) 21/09/1982
FR - (a) 0472689 - (b) 21/09/1982
IT - (a) 0472689 - (b) 21/09/1982
PT - (a) 0472689 - (b) 21/09/1982

511 ES - 9

Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos y ópticos de medida, de señalización y de control (inspección), comprendidos en la clase 9, en particular aparatos e instrumentos eléctricos de sistemas electroacústicos y sus piezas; aparatos e instrumentos para el registro de señales de audio y sus piezas, comprendidos en la clase 9; micrófonos, en particular micrófonos dinámicos, micrófonos de condensador, micrófonos Electrec, micrófonos de estribo, micrófonos de cuello de cisne, micrófonos de tubo direccional, micrófonos inalámbricos, micrófonos de pinza, micrófonos con transmisor integrado, en particular micrófonos de condensador con transmisores de alta frecuencia incorporados, módulos microfónicos, micrófonos para solistas, micrófonos de presión, micrófonos conmutables, módulos de micrófono de superficies límites, micrófono de superficies límites, cápsulas microfónicas y partes y accesorios de estos artículos, en concreto pies de apoyo, pantallas contra el viento, trípodes, adaptadores de cambio rápido, zócalos de rosca, traviesas, estuches de protección, cabezas artificiales, soportes de enchufe, pinzas de cocodrilo, juegos de soportes magnéticos, cables, en particular cables con alma de acero, cables con alma de cobre, cables de conexión, adaptadores de alimentación, en particular para alimentación por batería y alimentación fantasma, filtros, en particular filtros conmutables de paso bajo para eliminar el sonido de los pasos y el sonido corpóreo así como ruidos del viento y de caldas, soportes orientables, pinzas de cambio rápido, fuentes de alimentación, puestos de sobremesa, pinzas dobles, cañas para micrófono, protectores de reunión, protectores contra el viento, fundas de protección contra el viento, protectores de grabado, brazos giratorios y equipos de protección contra el viento para micrófonos, adaptadores de cámara, pinzas magnéticas, soportes magnéticos, pinzas para micrófono, empuñaduras de pistola para micrófono, soportes para trípodes, protecciones contra el viento con anillos de identificación, cápsulas de micrófono Electrec; fundas de cesta de protección contra el viento, suspensiones para micrófono, soportes de mesa, soportes de pie, dispositivos para

inclinación de micrófonos, articulaciones para trípode, tubos de soporte, prolongaciones de trípode, bridas de mesa, protección contra el viento, accesorios eléctricos para aparatos e instrumentos para estudios de sonido, en particular distribuidores de separación de micrófonos, equipos de alimentación, equipos de señales luminosas, transmisores, en particular transmisores sumadores y diferenciales, cables con funda textil, cables adaptadores, piezas reductoras, fundas de protección contra el polvo, estuches de micrófonos, cañas de micrófono, trípodes dobles, pantallas de protección, suspensiones elásticas, prolongaciones para trípodes, gomas de apoyo elástico; convertidores electroacústicos, en particular auriculares, auriculares dinámicos, auriculares electrostáticos, auriculares inalámbricos, auriculares para uso en aviones, autobuses y trenes, en particular con transmisión por infrarrojos, auriculares con compensación activa de ruidos, altavoces, partes y accesorios para convertidores electroacústicos y auriculares, en concreto almohadillas para oreja, reguladores de volumen, amplificadores, en particular amplificadores de etapa final y de tubos, clavijas para acumulador, cargadores de enchufe, cables de auricular; equipos para la transmisión de señales de audio o vídeo, en particular equipos de transmisión de audio por alta frecuencia y equipos de sistemas de transmisión de audio, instalaciones transmisoras, en particular transmisores de bolsillo, transmisores de bolsillo en las gamas de UHF y VHF así como partes y accesorios de estos artículos, en concreto antenas, paquetes de baterías, paquetes de acumuladores, micrófonos de pinza, sistemas minimódulo, bolsas de transmisor, antenas helicoidales, acumuladores de carga rápida, fuentes de alimentación para cargadores, cargadores automáticos, dispositivos de colgar para equipos de transmisión y recepción, transmisores de mano y de colgar para instalaciones de conducción, receptores de diversidad, pequeños auriculares y estribos de oído, antenas de cabeza, tomas de conexión doble BNC, cables coaxiales, adaptadores N/BNC, antenas planas de interior, receptores compactos, en particular en la gama de UHF y VHF, antenas telescópicas, fuentes de alimentación de enchufe, montajes de antena, adaptadores de bastidor de 19 pulgadas, perfiles de carga, almohadillas de oído de repuesto, maletín de transporte/carga para los artículos anteriores, aparatos para técnica de reportajes, en particular transmisores de banda ancha con receptor de instrucciones, transmisor de canal de retorno, receptor de programas de diversidad, transmisores de instrucciones; antenas, antenas de transmisor, antenas separadas, antenas de hombro, antenas de transmisión recepción, antenas telescópicas, antenas helicoidales, cables de antena, antenas direccionales, filtros de antena, mezcladores de antena, visores de antena, cables de antena, trípodes de antena así como partes y accesorios de estos artículos, en concreto placas de montaje, perfiles de carga, maletines con perfiles de carga, maletas con equipos cargadores, partes grabadas, placas ciegas; equipos para sistemas de banda estrecha y banda ancha en la técnica de transmisión del sonido, emisoras, en particular transmisores de canales múltiples y de un solo canal, transmisores infrarrojos, radiantes de alta frecuencia, en particular con entrada NF, radiantes complementarios, receptores, en particular receptores de canales múltiples, de un solo canal y de dos canales; receptores de auricular, receptores de mentonera de dos canales, así como piezas de estos productos; equipos para la transmisión de sonido, transmisores y receptores por infrarrojos, en particular receptores mono, estéreo, de dos canales y de mentón y partes de estos artículos, en concreto rótulas, placas de montaje, fajas cinturón, dispositivos para colgar, bucles de inducción; instrumentos de la técnica de las comunicaciones, en particular instalaciones de comunicación, equipos para escuchar y hablar, aparatos e instrumentos para la técnica de las conferencias y tele-

No 000370122

1/11

COPY

Miguel Guma



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

comunicaciones, de la protección de vuelo, de los informes y de las comunicaciones militares, partes y accesorios de los artículos anteriores, en concreto almohadillas de oído, terminales de cable, pantallas contra el viento, equipos para hablar en telecomunicación, boomsets, en particular para la navegación aérea, los artículos anteriores también con compensación activa del ruido, péndulos de comprobación con compensación activa del ruido, cables adaptadores, almohadillas higiénicas, terminales de cable, pantallas contra el viento, equipos de protección acústica, especialmente en forma de auriculares; receptores, en particular receptores de UHF, módulos de entrada de AF, aparatos para el registro y la reproducción de señales eléctricas, en particular señales de audio, altavoces, dispositivos de relación de canales, aparatos para la transmisión inalámbrica de información acústica; soportes de datos provistos de programas, software, en particular en disquetes, cintas, discos; dispositivos médico-técnicos (comprendidos en la clase 9); instrumentos y equipos de audio, también para estudios de sonido y partes de los mismos condicionados por su diseño.

ES - 10

Aparatos e instrumentos para la técnica de audiolgía; ayudas eléctricas de audición, amplificadores de audición, audífonos eléctricos, aparatos para terapias del habla, en particular dispositivos de transmisión para personas con problemas de audición.

ES - 16

Productos de imprenta, en particular catálogos, manuales, programas.

DA - 9

Elektriske, elektroniske og optiske apparater og instrumenter til måling, signalering og kontrol indeholdt i klasse 9, særlig elektriske apparater og instrumenter inden for elektroakustik samt dele heraf; apparater og instrumenter til optagelse af lydsignaler samt dele heraf, indeholdt i klasse 9; mikrofoner, særlig dynamiske mikrofoner, kondensatormikrofoner, elektretmikrofoner, hovedbøjlemikrofoner, svanehalsmikrofoner, retningsbestemte mikrofoner, trådløse mikrofoner, mikrofoner med nåle til påsætning, mikrofoner med integreret sender, særlig kondensatormikrofoner med indbyggede højfrekvenssendere, mikrofonmoduler, solistmikrofoner, trykmikrofoner, mikrofoner med omskiftningssmulighed, grænseflademikrofonmoduler, grænseflademikrofoner, mikrofonkapsler og dele og tilbehør til førnævnte varer, nemlig bordfødder, vindskærme, stativer, lynkoblingsadaptere, skruesokler, stivere, beskyttelsesetui'er, mikrofonhoveder af kunststof, indstiksholdere, krokodilleklemmer, sæt bestående af magnetholdere, kabler, særlig kabler med stålkerne, kobberkabler, tilslutningskabler, forsyningsadaptere, særlig til batteri- og fantomforsyning, filtre, særlig dybdefiltre med afbrydere imod skridt- og kropsstøj samt vindstøj og pludselige lyde, drejeholdere, lynkoblingsklemmer, netapparater, mikrofonholdere til borde, dobbeltklemmer, mikrofonstænger, samtalebeskyttelse, legemer til beskyttelse mod vind, hylstre til beskyttelse mod vind, anordninger, som sikrer mod utilsigtet samtaletransmission, drejearme, sæt til beskyttelse af mikrofoner mod vind, kameraadaptere, magnetklemmer, magnetholdere, mikrofonklemmer, pistolgreb til mikrofoner, holdere til stativer, vindbeskyttelsesanordninger med kendetegn i form af ringe, elektretmikrofonkapsler; kurve til beskyttelse mod vind, mikrofonophæng, bordstativer, gulvstativer, hældeanordninger til mikrofoner, stativled, standerrør, stativforlængere, bordflanger, anordninger til beskyttelse mod vind, elektrisk tilbehør til apparater og instrumenter til lydstudier, særlig mikrofonfordelere, forsyningsapparater, lyssignallapparater, transmittere, særlig summe- og differencetransmittere, kabler med tekstilbeklædning, adapterkabler, reduktionsstykker, støvposer, mikrofonetui'er, mikrofonstænger, dobbelt-

stativer, foldeskærme, elastiske ophæng, stativforlængere, vibrationsgummi; elektroakustiske omformere, særlig hovedtelefoner, dynamiske hovedtelefoner, elektroakustiske hovedtelefoner, trådløse hovedtelefoner, hovedtelefoner til installation i fly, busser og tog, særlig med infrarødtransmission, hovedtelefoner med aktiv støjreduktion, højttalere, dele og tilbehør til elektroakustiske omformere og hovedtelefoner, nemlig ørepuder, volumenregulering, forstærkere, særlig highend- og rørforstærkere, stik til akkumulatorer, opladere, ledninger til hovedtelefoner; apparater til transmission af lyd- eller billedsignaler, særlig højfrekvens-lydtransmissionsapparater og apparater til lydtransmissionsteknik, sendeanordninger, særlig lommeseendere, lommeseendere inden for UHF og VHF samt dele og tilbehør til førnævnte varer, nemlig antenner, batteripakker, pakker med akkumulatorer, mikrofoner med nåle til påsætning, minimodulsystemer, sendetasker, spiralantennner, lynladeakkumulatorer, netdele til ladeapparater, automatiske ladeapparater, anordninger til omhængning af sende- og modtageapparater, hånd- og omhængeseendere til føringsanlæg, diversity-modtagere, minihøjttalere og ørepuder, hovedantennner, BNC-dobbeltbøsninger, koaksialkabler, adaptere N/BNC, simple antenner til indendørs brug, kompaktmodtagere, særlig inden for UHF og VHF, teleskopantennner, netdele, antennefødder, 19" rackadaptere, ladeskinner, reserve-ørepuder, transport-/ladekuffertter til førnævnte varer, apparater til reportageteknik, særlig bredbåndssendere med kommandomodtagere, returkanalsendere, diversity-programmodtagere, kommandosendere; antenner, sendeantennner, enkeltstående antenner, skulderantennner, sendemodtageantennner, teleskopantennner, spiralantennner, antennefødder, styreantennner, antenneskifttere, antennemiskere, antenneadskille, antenneforstærkere, antennekabler, antennestativer samt dele og tilbehør til førnævnte varer, nemlig montageplader, ladeskinner, kuffertter med ladeskinner, kuffertter med ladeapparater, ætsende dele, blindplader; apparater til smalbands- og bredbåndssystemer inden for lydtransmissionsteknik, sendere, særlig flerkanalsendere og enkeltkanalsendere, infrarødsendere, højtydende strålere, særlig med NF-indgang, ekstrastrålere, modtagere, særlig flerkanal-, enkeltkanal- og tokanalmodtagere; hovedtelefonmodtagere, tokanal-kindbøjlemodtagere samt dele til førnævnte varer; apparater til lydtransmission, infrarødsendere og -modtagere, særlig mono-, stereo-, tokanal- og kindbøjlemodtagere og dele til førnævnte varer, nemlig kugleled, montageplader, mavebælter, anordninger til omhængning, induktionsstroppe; instrumenter til kommunikationsteknik, særlig kommunikationsanordninger, høre- og tale-tilbehør, apparater og instrumenter til konference- og telekommunikationsteknik, til flysikring, rapportering og til militær kommunikation, dele og tilbehør til førnævnte varer, nemlig ørepuder, kabelklemmer, vindskærme, taleudstyr til telekommunikation, sæt med bashøjttalere, særlig til luftfart, førnævnte varer også med aktiv støjreduktion, kontrolpenduler med aktiv støjkompensation, adapterkabler, hygiejnepuder, kabelklemmer, vindskærme, apparater til lyd-dæmpning, særlig i form af hovedtelefoner; modtagere, særlig UHF-modtagere, HF-indgangsmoduler, apparater til optagelse og gengivelse af elektriske signaler, særlig lydsignaler, højttalere, kanalvælgere, apparater til trådløs transmission af akustiske informationer; databærere indeholdende programmer, software, særlig på disketter, bånd, plader; medicinsk-tekniske apparater (indeholdt i klasse 9); lydapparater og -instrumenter, også til lydstudier og konstruktionsrelaterede dele hertil.

DA - 10

Audiologitekniske apparater og instrumenter; elektriske høreapparater, forstærkere til høreapparater, elektrisk drevne høreapparater, apparater til taleterapi, særlig trådløse transmissionsapparater til hørehæmmede.

DA - 16

No 000370122

2/11

COPY

Miguel Guma



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

Tryksager, særlig kataloger, håndbøger, programmer.

DE - 9

Elektrische, elektronische und optische Meß-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere elektrische Geräte und Instrumente der Elektroakustik und Teile davon; Geräte und Instrumente zur Aufnahme von Audiosignalen und Teile davon, soweit in Klasse 9 enthalten; Mikrofone, insbesondere dynamische Mikrofone, Kondensator-Mikrofone, Elektretmikrofone, Kopfbügelmikrofone, Schwanenhalsmikrofone, Richtrohrmikrofone, drahtlose Mikrofone, Ansteckmikrofone, Mikrofone mit integriertem Sender, insbesondere Kondensatormikrofone mit eingebauten Hochfrequenzsendern, Mikrofonmodule, Solistenmikrofone, Druckmikrofone, umschaltbare Mikrofone, Grenzflächenmikrofonmodule, Grenzflächenmikrofone, Mikrofonkapseln und Teile und Zubehör dieser Waren, nämlich Tischfüße, Windschirme, Stative, Schnellwechseladapter, Schraubsockel, Traversen, Schutzetuis, Kunstköpfe, Einsteckhalter, Krokodilklammern, Magnethaltersets, Kabel, insbesondere Stahladerkabel, Kupferaderkabel, Anschlußkabel, Speiseadapter, insbesondere für Batterie und Phantomspeisung, Filter, insbesondere schaltbare Tiefenfilter gegen Tritt- und Körperschall sowie Wind- und Poppgeräusche, Schwenkhalterungen, Schnellwechselklammern, Netzgeräte, Tischsprechstellen, Doppelklammern, Mikrofonangeln, Besprechungsschutz, Windschutzkörper, Windschutzhüllen, Nachbesprechungsschutz, Schwenkarme, Windschutzsets für Mikrofone, Kameraadapter, Magnetklammern, Magnethalter, Mikrofonklammern, Pistolengriffe für Mikrofone, Stativhalterungen, Windschutz mit Kennzeichnungsringen, Elektretmikrofonkapseln; Windschutzkorbehüllen, Mikrofonaufhängungen, Tischständer, Fußbodenständer, Mikrofonneigevorrichtungen, Stativgelenke, Standrohre, Stativverlängerungen, Tischflansche, Windschutz, elektrisches Zubehör für Geräte und Instrumente für Tonstudios, insbesondere Mikrofontrennverteiler, Speisegeräte, Lichtsignalgeräte, Übertrager, insbesondere Summen- und Differenzübertrager, textilumspinnene Kabel, Adapterkabel, Reduzierstücke, Staubschutzbeutel, Mikrofonetuis, Mikrofonangeln, Doppelstative, Popschirme, elastische Aufhängungen, Stativverlängerungen, Schwinggummis; elektroakustische Wandler, insbesondere Kopfhörer, dynamische Kopfhörer, elektrostatische Kopfhörer, drahtlose Kopfhörer, Kopfhörer für den Einsatz in Flugzeugen, Autobussen und Zügen, insbesondere mit Infrarotübertragung, Kopfhörer mit aktiver Lärmkompensation, Lautsprecher, Teile und Zubehör für die elektroakustischen Wandler und Kopfhörer, nämlich Ohrpolster, Lautstärkereglern, Verstärker, insbesondere High-End- und Röhrenverstärker, Akkustecker, Steckerladegeräte, Hörerkabel; Geräte zur Übertragung von Ton- oder Videosignalen, insbesondere Hochfrequenz-Tonübertragungsgeräte und Geräte der Tonübertragungstechnik, Sendeeinrichtungen, insbesondere Taschensender, Taschensender im UHF- und VHF-Bereich sowie Teile und Zubehör dieser Waren, nämlich Antennen, Batteriepacks, Akkupacks, Ansteckmikrofone, Minimodulsysteme, Sendertaschen, Wendelantennen, Schnellaadeakku, Netzteile für Ladegeräte, Automatikladegeräte, Umhängevorrichtungen für Sende- und Empfangsgeräte, Hand- und Umhängesender für Führungsanlagen, Diversity-Empfänger, Kleinhörer und Ohrbügel, Kopfantennen, BNC-Doppelbuchsen, Koaxialkabel, Adapter N/BNC, Raumplanantennen, Kompaktempfänger, insbesondere im UHF- und VHF-Bereich, Teleskopantennen, Steckernetzteile, Antennenmounts, 19"Rackadapter, Ladeleisten, Ersatzohrpolster, Transport-/Ladekoffer für vorgenannte Waren, Geräte der Reportagetechnik, insbesondere Breitbandsender mit Kommandoempfänger, Rückkanalsender, Diversity- Programmempfänger, Kommandosender; Antennen, Senderantennen, abgesetzte Antennen, Schulterantennen, Sendeempfangsan-

tennen, Teleskopantennen, Wendelantennen, Antennenmounts, Richtantennen, Antennenweichen, Antennenmischer, Antennensplitter, Antennenverstärker, Antennenkabel, Antennenstative, sowie Teile und Zubehör dieser Waren, nämlich Montageplatten, Ladeleisten, Koffer mit Ladeleisten, Koffer mit Ladegeräten, Ätzteile, Blindplatten; Geräte für Schmalband- und Breitbandsysteme in der Tonübertragungstechnik, Sender, insbesondere Mehrkanalsender und Einkanalsender, Infrarotsender, Hochleistungsstrahler, insbesondere mit NF-Eingang, Zusatzstrahler, Empfänger, insbesondere Mehrkanal-, Einkanal- und Zweikanal-Empfänger; Kopfhörerempfänger, Zweikanalkinnbügelempfänger sowie Teile dieser Waren; Geräte für die Tonübertragung, Infrarotsender und -empfänger, insbesondere Mono-, Stereo-, Zweikanal- und Kinnbügelempfänger und Teile dieser Waren, nämlich Kugelenke, Montageplatten, Bauchgurte, Umhängevorrichtungen, Induktionsschlingen; Instrumente der Kommunikationstechnik, insbesondere Kommunikationseinrichtungen, Hör- und Sprechgarnituren, Geräte und Instrumente der Konferenz- und Telekommunikationstechnik, der Flugsicherung, der Berichterstattung und militärischer Kommunikationsbereiche, Teile und Zubehör vorgenannter Waren, nämlich Ohrpolster, Kabelklammern, Windschirme, Sprechzeug für die Telekommunikation, Boomsets, insbesondere für die Luftfahrt, vorgenannte Waren auch mit aktiver Lärmkompensation, Checkpendel mit aktiver Lärmkompensation, Adapterkabel, Hygienepads, Kabelklammern, Windschirme, Schallschutzgeräte, insbesondere in Kopfhörerform; Empfangsgeräte, insbesondere UHF-Empfänger, HF-Eingangsmodule, Geräte zur Aufnahme und Wiedergabe von elektrischen Signalen, insbesondere Tonsignalen, Lautsprecher, Kanalselektionseinrichtungen, Geräte zur drahtlosen Übertragung von akustischen Informationen; mit Programmen versehene Datenträger, Software, insbesondere auf Disketten, Bändern, Platten; medizinisch-technische Geräte (soweit in Klasse 9 enthalten); Audio-Geräte und -Instrumente, auch für Tonstudios und deren konstruktiv bedingte Teile.

DE - 10

Geräte und Instrumente der Audiologietechnik; elektrische Hörhilfen, Hörverstärker, elektrisch betriebene Hörgeräte, Geräte zur Sprachtherapie, insbesondere drahtlose Übertragungsgeräte für Hörgeschädigte.

DE - 16

Druckereierzeugnisse, insbesondere Kataloge, Handbücher, Programme.

EL - 9

Συσκευές και όργανα ηλεκτρικά, ηλεκτρονικά και οπτικά, μέτρησης, σήμανσης, ελέγχου (επιθεώρησης), περιλαμβανόμενα στην κλάση 9, ειδικότερα συσκευές και όργανα της ηλεκτροακουστικής και μέρη αυτών· συσκευές και όργανα για την εγγραφή σημάτων ήχου και μέρη αυτών, περιλαμβανόμενα στην κλάση 9· μικρόφωνα, ειδικότερα δυναμικά μικρόφωνα, πυκνωτικά μικρόφωνα, μικρόφωνα ηλεκτρίτη, μικρόφωνα με ηχηλή για προσαρμογή στο κεφάλι, μικρόφωνα σε σχήμα λαιμού κύκνου, μικρόφωνα με σωλήνα στρέψης, ασύρματα μικρόφωνα, συνδεδεμένα μικρόφωνα, μικρόφωνα με ενσωματωμένο πομπό, ειδικότερα πυκνωτικά μικρόφωνα με ενσωματωμένο πομπό υψηλών συχνοτήτων, αρθρωτές μονάδες με μικρόφωνα, μικρόφωνα για σολίστες, μικρόφωνα πίεσης, μικρόφωνα με αλλαγή λειτουργίας, αρθρωτές μονάδες μικροφώνων διεπαφής, μικρόφωνα διεπαφής, κάψες μικροφώνων, μέρη και εξαρτήματα των ειδών αυτών, συγκεκριμένα πόδια τραπέζιων, προστατευτικά για τον αέρα, ορθοστάτες, προσαρμογείς γρήγορου μετασχηματισμού, βιδωτά πέλματα, σιδηροτροχιές, προστατευτικές θήκες, τεχνητές κεφαλές, βάσεις εισαγωγής, συνδετήρες σε μορφή στόματος κροκοδείλου, σύνολα με

No 000370122

3/11

COPY

Miguel Guma



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

μαγνητικές βάσεις, καλώδια, ειδικότερα καλώδια με χαλύβδινες ίνες, καλώδια με ίνες από χαλκό, καλώδια σύνδεσης, προσαρμογείς τροφοδοσίας, ειδικότερα για μπαταρίες και συσκευές τροφοδοσίας φανταστικών συνδυασμών, φίλτρα, ειδικότερα ρυθμιζόμενα φίλτρα βάρους για προστασία από ήχους βημάτων και σώματος, καθώς και από θορύβους αέρα και θορύβους Popp, περιστρεφόμενες βάσεις, ακροδέκτες ταχείας εναλλαγής, τροφοδοτικά, θέσεις ομιλίας σε τραπέζι, διπλοί συνδετήρες, άγκιστρα για μικρόφωνα, διατάξεις για την προστασία των συζητήσεων, αντικείμενα και θήκες για προστασία από τον αέρα, διατάξεις για την προστασία των δευτερολογιών, περιστρεφόμενοι βραχίονες, σύνολα προστασίας από τον αέρα για μικρόφωνα, προσαρμογείς για κάμερες, μαγνητικοί συνδετήρες, μαγνητικές βάσεις, ακροδέκτες μικροφώνων, λάβες σε σχήμα πιστολιού για μικρόφωνα, βάσεις για ορθοστάτες, προστασία από τον αέρα με χαρακτηριστικούς κρίκους, κάψες για μικρόφωνα ηλεκτρίτη- θήκες σε σχήμα καλαθιού για προστασία από τον αέρα, αναρτήσεις για μικρόφωνα, επιτραπέζια στηρίγματα, στηρίγματα στο πάτωμα, μηχανισμοί για την κλίση των μικροφώνων, αρθρωτές ορθοστατών, όρθιοι σωλήνες, προεκτάσεις ορθοστατών, επιτραπέζια κολάρα, διατάξεις προστασίας από τον αέρα, ηλεκτρικά εξαρτήματα για συσκευές και όργανα σε στούντιο ηχογραφήσεων, ειδικότερα διαχωριστικοί κατανεμητές για μικρόφωνα, τροφοδοτικές συσκευές, συσκευές για φωτεινά σήματα, μεταδότες ειδικότερα μαζικοί και διαφορικοί μεταδότες, καλώδια με επένδυση από ύφασμα, καλώδια προσαρμογών, τμήματα αναγωγής, σκαυλάκια προστασίας από τη σκόνη, θήκες και άγκιστρα μικροφώνων, διπλοί ορθοστάτες, προστατευτικά ακουστικού σοκ, ελαστικές αναρτήσεις, προεκτάσεις ορθοστατών, ελαστικά μέρη απορρόφησης κραδασμών· ηλεκτροακουστικοί μετασχηματιστές, ειδικότερα ακουστικά, δυναμικά ακουστικά, ηλεκτροστατικά ακουστικά, ασύρματα ακουστικά, ακουστικά για χρήση σε αεροπλάνα, λεωφορεία και τρένα, ειδικότερα με μετάδοση μέσω υπερύθρων, ακουστικά με ενεργή εξισορρόπηση του θορύβου, μεγάφωνα, μέρη και εξαρτήματα για ηλεκτροακουστικούς μετασχηματιστές και για ακουστικά, συγκεκριμένα επένδυση για τα αυτιά, ρυθμιστές της έντασης του ήχου, ενισχυτές, ειδικότερα ενισχυτές υψηλής τεχνολογίας και ενισχυτές με λυχνίες, ρευματολήπτες για συσσωρευτές, φορητοί με ρευματολήπτη, καλώδια ακουστικών· συσκευές για τη μετάδοση σημάτων ήχου ή βίντεο, ειδικότερα συσκευές μετάδοσης ήχου σε υψηλές συχνότητες και συσκευές για την τεχνολογία της μετάδοσης ήχου, διατάξεις εκπομπής, ειδικότερα πομποί τσέπης, πομποί τσέπης που εκπέμπουν στην περιοχή των υπερυψηλών (UHF) και των πολύ υψηλών (VHF) συχνοτήτων, καθώς και μέρη και εξαρτήματα των ειδών αυτών, συγκεκριμένα κεραίες, συσκευασίες με μπαταρία, συσκευασίες με συσσωρευτή, μικρόφωνα σύνδεσης, μικρά συστήματα με αρθρωτές μονάδες, θήκες πομπών, κεραίες καμπίνης, συσσωρευτές ταχείας φόρτισης, τμήματα τροφοδοσίας για φορητούς, συσκευές αυτόματης φόρτισης, μηχανισμοί ανάρτησης για πομπούς και δέκτες, πομποί χειρός και αναρτώμενοι πομποί για εγκαταστάσεις καθοδήγησης, δέκτες διαφορισμού, μικρά ακουστικά και χηλές για το αυτί, κεραίες με κεφαλή, διπλά χιτώνια BNC, ομοαξονικά καλώδια, προσαρμογείς N/BNC, επίπεδες δορυφορικές κεραίες, δέκτες μικρού μεγέθους, ειδικότερα για την περιοχή των υπερυψηλών (UHF) και των πολύ υψηλών (VHF) συχνοτήτων, τηλεσκοπικές κεραίες, τμήματα φόρτισης με ρευματολήπτη, συνδέσεις για κεραίες, προσαρμογείς 19 ιντσών με στηρίγμα, λωρίδες φόρτισης, ανταλλακτική επένδυση για τα αυτιά, βαλίτσες μεταφοράς και βαλίτσες με φορητή για τα προαναφερθέντα είδη, συσκευές της τεχνολογίας της δημοσιογραφίας, ειδικότερα ευρυζωνικοί πομποί με δέκτη εντολών, πομποί καναλιού ανατροφοδότησης, δέκτες διαφορισμού για προγράμματα, πομποί εντολών· κεραίες, κεραίες εκπομπής,

αποσυνδεδεμένες κεραίες, κεραίες με κόλλο σχήμα, κεραίες εκπομπής και λήψης, τηλεσκοπικές κεραίες, κεραίες καμπίνης, συνδέσεις για κεραίες, ρυθμιζόμενες κεραίες, διακλαδώσεις, μείκτες, διχαστές, ενισχυτές, καλώδια και ορθοστάτες για κεραίες, καθώς και μέρη και εξαρτήματα των ειδών αυτών, συγκεκριμένα πλάκες συναρμολόγησης, λωρίδες φόρτισης, βαλίτσες με λωρίδες φόρτισης, βαλίτσες με φορητούς, μέρη χαραγμένα χημικώς, πινακίδες συμπλήρωσης· συσκευές για συστήματα στενής και ευρείας ζώνης στην τεχνολογία μετάδοσης ήχου, πομποί, ειδικότερα πολυκαναλικοί και μονοκαναλικοί πομποί, πομποί υπέρυθρης ακτινοβολίας, πομποί υψηλής απόδοσης, ειδικότερα με είσοδο για ακουστική συχνότητα (NF), πρόσθετοι πομποί, δέκτες, ειδικότερα πολυκαναλικοί, μονοκαναλικοί και δικαναλικοί δέκτες· δέκτες για ακουστικά κεφαλής, δικαναλικοί δέκτες για χηλές σαγονιού, καθώς και μέρη αυτών των ειδών· συσκευές μετάδοσης του ήχου, πομποί και δέκτες με υπέρυθρη ακτινοβολία, ειδικότερα μονοκαναλικοί, στερεοφωνικοί και δικαναλικοί δέκτες, δέκτες για χηλές σαγονιού και μέρη των ειδών αυτών, συγκεκριμένα σφαιρικές αρθρωσεις, πλάκες συναρμολόγησης, ζώνες για την κοιλιά, μηχανισμοί ανάρτησης, επαγωγικές θηλίες· όργανα της τεχνολογίας των επικοινωνιών, ειδικότερα διατάξεις επικοινωνίας, σύνολα ακρόασης και ομιλίας, συσκευές και όργανα της τεχνολογίας των συσκέψεων και των τηλεπικοινωνιών, της ασφάλειας των πτήσεων, των ανταποκρίσεων και του τομέα των στρατιωτικών επικοινωνιών, μέρη και εξαρτήματα των προαναφερθέντων ειδών, συγκεκριμένα επένδυση για τα αυτιά, ακροδέκτες καλωδίων, προστατευτικά σύνολα, ειδικότερα για την αεροπολία, τα προαναφερθέντα είδη ακόμα και με ενεργή εξισορρόπηση θορύβου, εκκρεμές ελέγχου με ενεργή εξισορρόπηση θορύβου, καλώδια προσαρμογών, πανάκια υγιεινής, ακροδέκτες καλωδίων, προστατευτικά για τον αέρα, ηχομονωτικές συσκευές, ειδικότερα με τη μορφή ακουστικών· δέκτες, ειδικότερα δέκτες υπερυψηλών συχνοτήτων (UHF), αρθρωτές μονάδες εισόδου υψηλών συχνοτήτων (HF), συσκευές για την εγγραφή και την αναπαραγωγή ηλεκτρικών σημάτων, ειδικότερα σημάτων ήχου, χηλές, διατάξεις επιλογής διαύλου, συσκευές για την ασύρματη μετάδοση ακουστικών πληροφοριών· μέσα δεδομένων εγγεγραμμένα με προγράμματα, λογισμικό, ειδικότερα σε δισκέτες, ταινίες, δίσκους· ιατρικές-τεχνικές συσκευές (περιλαμβανόμενες στην κλάση 9)· συσκευές και όργανα ήχου, ακόμα και για στούντιο ηχογραφήσεων, καθώς και κατασκευαστικά μέρη αυτών.

EL - 10
Συσκευές και όργανα της ηχοτεχνικής· ηλεκτρικά βοηθήματα ακοής, ενισχυτές ακοής, ηλεκτρικές συσκευές ακοής, συσκευές για τη λογοθεραπεία, ειδικότερα ασύρματες συσκευές μετάδοσης και αναπαραγωγής για βαρήκοους.

EL - 16
Εντυπο υλικό, ειδικότερα κατάλογοι, εγχειρίδια, προγράμματα.

EN - 9
Electric, electronic and optical measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments included in Class 9, in particular electric apparatus and instruments for electro-acoustics and parts thereof; apparatus and instruments for recording audio signals, and parts thereof, included in Class 9; microphones, in particular dynamic microphones, condenser microphones, electret microphones, head strap microphones, swan-neck microphones, directional microphones, wireless microphones, plug-in microphones, microphones with integrated transmitters, in particular condenser microphones with in-built high frequency transmitters, microphone modules, solo microphones, pressure microphones, two-way switch microphones, interfacial microphone modules, interfacial microphones, microphone capsules and parts for

No 000370122

4/11



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

the aforesaid goods, namely desk pedestals, windscreens, stands, quick-change adapters, screw bases, cross arms, protective cases, artificial heads, contact holders, crocodile clips, magnetic holder sets, cables, in particular steel-core cables, copper-core cables, connection cables, mains power adapters, in particular for batteries and phantom circuits, filters, in particular switchable depth filters to combat impact sound, structure-borne noise and wind and pop noise, pivoted holding devices, quick-change clips, mains apparatus, desk stations, double clamps, microphone hinges, recording protection devices, wind protection devices, wind protection sleeves, re-recording protection devices, swivel arms, wind protection sets for microphones, camera adapters, magnetic clips, magnetic holders, microphone clips, pistol grips for microphones, stand holders, wind protection devices with marking rings, electret microphone capsules; sleeves for holders for wind protection devices, microphone suspension devices, desk stands, floor stands, microphone inclining devices, stand links, elevation pipes, stand extensions, table connectors, wind protection devices, electric accessories for apparatus and instruments for sound studios, in particular microphone isolating distributors, power units, light signalling apparatus, transfer units, in particular total and difference transfer units, textile-covered cables, adapter cables, reducing pieces, dust covers, microphone cases, microphone hinges, double-pole stands, pop screens, elastic suspension devices, stand extensions, antivibration pads; electro-acoustic transformers, in particular headphones, dynamic headphones, electrostatic headphones, wireless headphones, headphones for use in aeroplanes, buses and trains, in particular with infra-red transmission, headphones with active noise compensation, loudspeakers, parts and fittings for electro-acoustic transformers and headphones, namely ear pads, volume controls, amplifiers, in particular high-end and thermionic amplifiers, accumulator contacts, socket charging apparatus, handset cables; apparatus for transmitting sound or video signals, in particular high frequency sound transmitting apparatus and sound transmitting technology apparatus, transmitting devices, in particular pocket transmitters, pocket UHF and VHF transmitters and parts and fittings for the aforesaid goods, namely aerials, battery packs, accumulator packs, plug-in microphones, mini-module systems, transmitter pouches, corkscrew aerials, quick-charging accumulators, power supply units for charging apparatus, automatic charging apparatus, shoulder strap devices for transmitting and receiving apparatus, manual and shoulder-strap transmitters for communications installations, diversity receivers, small handsets, ear clips, head aerials, BNC (bayonet nut connector) double sockets, coaxial cables, N/BNC adapters, room aerials, compact receivers, in particular UHF and VHF compact receivers, telescopic aerials, plug-in power supply units, aerial mounts, 19" rack adapters, charger strips, replacement ear pads, transport and carrying cases for the aforesaid goods, spot recording apparatus, in particular wide band transmitters with command receivers, return channel transmitters, diversity program receivers, command transmitters; aerials, transmitter aerials, remote aerials, shoulder aerials, transceiver aerials, telescopic aerials, corkscrew aerials, aerial mounts, unidirectional aerials, aerial duplexers, aerial two-way splitters, aerial amplifiers, aerial cables, stands for aerials, and parts and fittings for the aforesaid goods, namely mounting plates, charger strips, cases with charger strips, cases with charging apparatus, etched parts, dummy plates; apparatus for narrow-band and wide-band systems in sound transmitting technology, transmitters, in particular multi-channel transmitters and single-channel transmitters, infra-red transmitters, high-power transmitters, in particular high-power transmitters with low-frequency input, booster transmitters, receivers, in particular multi-channel,

single-channel and double-channel receivers; head sets, double-channel chin-strap receivers, and parts for the aforesaid goods; sound transmitting apparatus, infra-red transmitters and receivers, in particular mono, stereo, double-channel and chin-strap receivers and parts for the aforesaid goods, namely ball and socket joints, mounting plates, lap straps, shoulder strap devices, induction loops; communications technology instruments, in particular communications devices, hearing and speech attachments, apparatus and instruments for conferencing and telecommunications technology, flight safety, reporting and military communications, parts and fittings for the aforesaid goods, namely ear pads, cable clips, windscreens, speech equipment for telecommunications, boom sets, in particular for air travel, including the aforesaid goods with active noise compensation, check pendulums with active noise compensation, adapter cables, hygiene pads, cable clips, windscreens, sound insulating apparatus, in particular in the form of ear pieces; receiving apparatus, in particular UHF receivers, HF input modules, apparatus for recording and reproduction of electric signals, in particular sound signals, loudspeakers, channel selection devices, apparatus for the wireless transmission of acoustic information; data carriers containing programs, software, in particular on floppy discs, tapes, discs; technical medical apparatus, included in Class 9; audio apparatus and instruments, including audio apparatus and instruments for sound studios, and structurally defined components therefor.

EN - 10

Audiological apparatus and instruments; electric hearing aids, hearing amplifiers, electrically operated hearing aids, speech therapy apparatus, in particular wireless transmission apparatus for the deaf and hard of hearing.

EN - 16

Printed matter, in particular catalogues, handbooks (manuals), programmes.

FR - 9

Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesurage, de signalisation et de contrôle compris dans la classe 9, en particulier appareils et instruments électriques électro-acoustiques et leurs pièces et parties constitutives; appareils et instruments pour l'enregistrement de signaux audio et leurs pièces et parties constitutives compris dans la classe 9; microphones, en particulier microphones dynamiques, microphones à condensateur, microphones à électrode, microphones serre-tête, microphones flexibles, micros-cansons, microphones sans fil, micros-cravate, microphones avec émetteurs intégrés, en particulier microphones à condensateur avec émetteur à haute fréquence intégré, modules pour microphones, micros pour solistes, microphones à pression, microphones directionnels, modules pour microphones d'interface, microphones d'interface, capsules microphoniques et pièces des produits précités, à savoir pieds de tables, paravents, pieds, adaptateurs à serrage rapide, socles à visser, traverses, étuis de protection, microphones en forme de tête, supports à emboîter, pinces crocodiles, sets de supports magnétiques, câbles, en particulier câbles à brin d'acier, câbles à brin de cuivre, câbles de raccordement, adaptateurs d'alimentation, en particulier pour batteries et alimentation fantôme, filtres, en particulier filtres profonds connectables contre le bruit des pas, du corps, du vent et les crachements, supports pivotants, attaches à serrage rapide, appareils de raccordement, emplacements pour parler à une table, attaches doubles, perches pour microphones, protections pour conférences, corps de protection contre le vent, housses de protection contre le vent, protections supplémentaires pour conférences, bras pivotants, sets de protection contre le vent pour microphones, adap-

No 000370122

5/11



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

tateurs pour caméras, attaches magnétiques, supports magnétiques, attaches pour microphones, poignées pistolets pour microphones, supports pour pieds, protections contre le vent avec anneaux de signalisation, capsules pour microphones à électrode; housses clissées de protection contre le vent, suspensions pour microphones, montants pour tables, trépieds, vérous d'inclinaison pour microphones, flexibles pour microphones, montants, extensions pour pieds, brides pour tables, bonnettes anti-vent, accessoires électriques pour appareils et instruments de studios d'enregistrement, en particulier boîtes de séparation pour microphones, appareils d'alimentation, appareils à signaux lumineux, transmetteurs, en particulier transmetteurs de somme et de différence, câbles entourés de textiles, câbles d'adaptateurs, pièces de réduction, sacs de protection contre la poussière, étuis pour microphones, perches pour microphones, pieds doubles, écrans contre les crachements, suspensions élastiques, extensions pour pieds, caoutchoucs de vibration; convertisseurs électro-acoustiques, en particulier casques d'écoute, casques dynamiques, casques électrostatiques, casques sans fil, casques destinés aux avions, autobus et trains, en particulier à transmission infra-rouge, casques à compensation acoustique active, hauts-parleurs, pièces et accessoires pour les convertisseurs électro-acoustiques et les casques, à savoir coussinets, dispositifs de réglage du volume, amplificateurs, en particulier amplificateurs High End et amplificateurs à tubes, connexions pour accumulateurs, groupes chargeurs à fiche, câbles d'écouteurs; appareils destinés à la transmission de signaux acoustiques et vidéo, en particulier appareils de transmission acoustique à haute fréquence et appareils de transmission acoustique, installations d'émission, en particulier émetteurs portables, émetteurs portables travaillant dans les bandes UHF et VHF ainsi que leurs pièces et accessoires, à savoir antennes, blocs de batteries, blocs d'accumulateurs, micros-cravates, systèmes à mini-modules, sacs pour émetteurs, antennes hélicoïdales, accumulateurs à charge rapide, pièces de raccordement pour chargeurs, chargeurs automatiques, dispositifs à suspendre pour appareils d'émission et de réception, émetteurs portables et à suspendre pour installations de guidage, récepteurs-diversity, petits écouteurs et casques, antennes à tête, rouleaux jumelés à BNC, câbles coaxiaux, adaptateurs N/BNC, antennes à plan d'espace, récepteurs compacts, en particulier travaillant dans les bandes UHF et VHF, antennes télescopiques, pièces de raccordement à fiches, montages d'antennes, adaptateurs à baies de 19", châssis capacitifs, protections rembourrées pour tubes de remplacement, coffrets de transport et de chargement pour les articles précités, appareils destinés aux reportages, en particulier émetteurs à bande large avec récepteurs de contrôle, émetteurs de voie de retour, récepteurs de programmes diversity, émetteurs de commande; antennes, antennes d'émetteurs, antennes pliantes, antennes d'épaulement, antennes d'émission et de réception, antennes télescopiques, antennes hélicoïdales, montages d'antennes, antennes d'ajustage, coupleurs d'antennes, mixeurs d'antennes, splitteurs d'antennes, amplificateurs d'antennes, câbles d'antennes, pieds d'antennes, et leurs pièces et accessoires, à savoir panneaux de montage, châssis de chargement, coffrets à châssis capacitif, coffrets pour chargeurs, pièces de dérivation, panneaux déwattés; appareils de transmission acoustique pour systèmes à bande étroite et bande large, émetteurs, en particulier émetteurs multivoie et monovoie, émetteurs infra-rouge, émetteurs à haut rendement, en particulier émetteurs à entrée à basse fréquence, émetteurs additionnels, récepteurs, en particulier récepteurs multivoie, monovoie et à deux voies; casques récepteurs, récepteurs à mentonnière à deux voies ainsi que leurs pièces; appareils pour la transmission de sons, émetteurs et récepteurs à in-

frarouges, en particulier récepteurs monophoniques, stéréophoniques, à deux voies et à mentonnière et leurs pièces, à savoir joints à rotules, panneaux de montage, sangles ventrales, dispositifs à suspendre, lames à induction; instruments des techniques de communication, en particulier équipements de communication, dispositifs de téléphonie, appareils et instruments des techniques de conférence et de télécommunications, de contrôle aérien, de l'information et des communications militaires, pièces et accessoires de ces articles, à savoir coussinets, brides pour câbles, paravents, outils de conversation pour les télécommunications, boomsets, en particulier pour l'aviation, les articles précités également à compensation acoustique active, pendules de contrôle à compensation acoustique active, câbles d'adaptateurs, tapis hygiéniques, brides pour câbles, paravents, appareils d'isolation acoustique, en particulier sous forme d'écouteurs; récepteurs, en particulier récepteurs UHF, modules d'entrée HF, appareils destinés à l'enregistrement et la reproduction de signaux électriques, en particulier de signaux sonores, haut-parleurs, équipements de sélection du canal, appareils destinés à la transmission sans fil d'informations acoustiques; supports de données munis de programmes, logiciels, en particulier sur disquettes, bandes et disques; appareils techniques médicaux (compris dans la classe 9); appareils et instruments audio, également pour studios d'enregistrement et leurs parties constitutives.

FR - 10

Appareils et instruments pour la technique d'audiologie; appareils électriques de correction auditive, amplificateurs auditifs, appareils acoustiques actionnés à l'électricité, appareils pour la rééducation de la parole, en particulier appareils de transmission sans fil pour malentendants.

FR - 16

Produits de l'imprimerie, en particulier catalogues, manuels, programmes.

IT - 9

Apparecchi e strumenti elettrici, elettronici e ottici di misura, di segnalazione e di controllo (ispezione) compresi nella classe 9, in particolare apparecchi e strumenti elettrici di elettroacustica e relative parti; apparecchi e strumenti, nonché relative parti, per la registrazione di segnali audio, compresi nella classe 9; microfoni, in particolare microfoni dinamici, microfoni a condensatore, microfoni a elettrode, microfoni ad archetto, microfoni a collo di cigno, microfoni unidirezionali tubolari, radiomicrofoni, microfoni da infilare in appositi supporti, microfoni con trasmettitore integrato, in particolare microfoni a condensatore con trasmettitori ad alta frequenza incorporati, microfoni modulari, microfoni da solista, microfoni a pressione, microfoni con selezionatore, microfoni modulari a superficie limitata, microfoni a superficie limitata, capsule per microfoni nonché parti ed accessori dei suddetti articoli, ovvero supporti da tavolo, schermi paravento, treppiedi, adattatori a cambio rapido, attacchi a vite, traverse, astucci protettivi, dummy head, supporti con anello di inserimento, morsetti a pinza, set di supporti magnetici, cavi, in particolare cavi con conduttori in acciaio o in rame, cavi di allacciamento, adattatori di alimentazione, in particolare per batterie e per alimentatori virtuali, filtri, in particolare filtri innestabili per i toni bassi contro suoni a propagazione mista (via solido e via aria) e suoni via solido nonché contro il rumore provocato dal vento e per i pop [dispositivi antisoffio], supporti orientabili, morsetti a cambio rapido, alimentatori, microfoni da tavolo azionabili tramite tasto o interruttore, graffe doppie, lenze per microfoni, protezioni per registrazioni, elementi ed involucri di protezione contro il vento, protezioni per postregistrazioni, bracci orientabili, set di dispositivi di protezione contro il vento per microfoni, adattatori per apparecchi fotografici, graffe

No 000370122

6/11



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

magnetiche, supporti magnetici, dispositivi di fissaggio per microfoni, impugnature a pistola per microfoni, supporti a treppiede, dispositivi di protezione contro il vento con anelli di contrassegno, capsule per microfoni ad elettrete; involucri con struttura a cesto per filtri per i pop (dispositivi antisoffio), sospensioni per microfoni, supporti da tavolo, supporti a stelo, dispositivi di inclinazione per microfoni, giunti per treppiedi, tubi regolabili in altezza, prolunghe per treppiedi, flange di congiunzione da fissare al tavolo, filtri per i pop (dispositivi antisoffio), accessori elettrici per apparecchi e strumenti destinati a studi di registrazione, in particolare ripartitori per microfoni, alimentatori, apparecchi di segnalazione luminosa, trasformati, in particolare trasformati cumulativi e differenziali, cavi con rivestimento a spirale in materie tessili, cavi per adattatori, riduzioni, sacchetti antipolvere, astucci per microfoni, lenze per microfoni, treppiedi a due elementi, schermi per i pop [dispositivi antisoffio], sospensioni elastiche, prolunghe per treppiedi, elementi in gomma antivibrazioni; trasduttori elettroacustici, in particolare cuffie, cuffie dinamiche, cuffie elettrostatiche, radiocuffie, cuffie da impiegare su aerei, autobus e treni, in particolare con trasmissione a raggi infrarossi, cuffie a compensazione attiva dei rumori, altoparlanti, parti ed accessori per trasduttori elettroacustici e cuffie, ovvero parti imbottite per auricolari, regolatori di volume, amplificatori, in particolare amplificatori ad alta energia e a valvole, spine per accumulatori, apparecchi caricabatterie a spina, cavi per auricolari; apparecchi per la trasmissione di segnali audio o video, in particolare apparecchi ad alta frequenza per la trasmissione del suono ed apparecchi per le tecniche di trasmissione del suono, impianti trasmettenti, in particolare trasmettitori tascabili, trasmettitori tascabili a banda di frequenza UHF [frequenza ultralevata] e VHF [altissima frequenza] nonché parti ed accessori dei suddetti articoli, ovvero antenne, batterie, accumulatori, microfoni da fissare in appositi supporti, minisistemi modulari, borse per trasmettitori, antenne elicoidali, accumulatori a carica rapida, accumulatori per apparecchi di ricarica, apparecchi carica-batterie automatici, dispositivi per portare a tracolla apparecchi ricetrasmittenti, trasmettitori da portare a mano e a tracolla per impianti di controllo, ricevitori diversity, auricolari, anche quelli con staffa da fissare attorno all'orecchio, antenne con terminale, prese doppie BNC, cavi coassiali, adattatori N/BNC, antenne piatte per interni, ricevitori compatti, in particolare a banda di frequenza UHF e VHF, antenne telescopiche, alimentatori a spina, incastellature di sostegno per antenne, adattatori da 19" per rack [mobili per impianti stereofonici], piastre di ricarica, copriauricolari di ricambio, bauli per trasporto/raccolta materiali per i suddetti articoli, apparecchi per tecniche di reportage, in particolare trasmettitori a banda larga di frequenze con apparecchio ricevente di comando, trasmettitori con canale di ritorno, ricevitori di programmi diversity, trasmettitori di comando; antenne, antenne per trasmettitori, antenne ridotte, antenne da portare in spalla, antenne ricetrasmittenti, antenne telescopiche, antenne elicoidali, incastellature di sostegno per antenne, antenne direzionali, commutatori, miscelatori, separatori, amplificatori, cavi e cavalletti, tutti per antenne, nonché parti ed accessori dei suddetti articoli, ovvero pannelli di montaggio, piastre di ricarica, bauli con piastre di ricarica, bauli con apparecchi di ricarica, parti trattate con acidi, piastre di reattanza; apparecchi destinati a sistemi a banda stretta e a banda larga impiegati nelle tecniche di trasmissione del suono, trasmettitori, in particolare trasmettitori a più canali e ad un canale, trasmettitori a raggi infrarossi, radiatori ad alto rendimento, in particolare con entrata per basse frequenze, radiatori ausiliari, apparecchi ricevitori, in particolare ricevitori a più canali e ad uno o a due canali; ricevitori a cuffia, ricevitori a due canali a staffa laterale, nonché parti di tali articoli; apparecchi per la trasmissione del suono, trasmettitori e ricevitori a raggi infra-

rossi, in particolare ricevitori mono, stereo, a due canali e ad archetto inferiore nonché parti dei suddetti articoli, ovvero giunti sferici, piastre di montaggio, cinture da allacciare alla vita, dispositivi da portare a tracolla, doppi a induzione; strumenti per tecniche di comunicazione, in particolare dispositivi di comunicazione, accessori per l'ascolto e per la telefonia, apparecchi e strumenti per le tecniche legate a conferenze e alle telecomunicazioni, al controllo del traffico aereo, alla corrispondenza giornalistica e ai settori delle comunicazioni in campo militare, parti ed accessori dei suddetti articoli, ovvero parti imbottite per auricolari, morsetti per cavi, schermi paravento, materiale di telefonia per le telecomunicazioni, set di aste portamicrofono, destinati in particolare all'aeronautica, i suddetti articoli anche con compensazione attiva dei rumori, pendoli di controllo a compensazione attiva dei rumori, cavi per adattatori, imbottiture igieniche, morsetti per cavi, schermi paravento, apparecchi per l'isolamento acustico, in particolare sotto forma di cuffie; ricevitori, in particolare ricevitori in UHF (frequenza ultralevata), moduli di entrata in HF (alta frequenza), apparecchi per la registrazione e la riproduzione di segnali elettrici, in particolare di segnali audio, altoparlanti, dispositivi di selezione di canali, apparecchi per la radiotrasmissione di informazioni acustiche; supporti per dati dotati di programmi, software, in particolare su dischetti, nastri e dischi; apparecchi tecnici per la medicina compresi nella classe 9; apparecchi e strumenti audio, anche per studi di registrazione, e relative parti costruttive.

IT - 10

Apparecchi e strumenti per l'audiologia; supporti elettrici per l'udito, amplificatori acustici, apparecchi acustici elettrici, apparecchi per l'ortofonia, in particolare apparecchi di radiotrasmissione per audilesi.

IT - 16

Stampati, in particolare cataloghi, manuali e programmi.

NL - 9

Elektrische, elektronische en optische toestellen en instrumenten, en meet-, sein-, controle(inspectie)toestellen en -instrumenten, voor zover begrepen in klasse 9, met name elektrische apparaten en instrumenten op het gebied van de elektroakoestiek en onderdelen hiervan; apparaten en instrumenten voor het opnemen van audiosignalen en onderdelen hiervan, voor zover begrepen in klasse 9; microfoons, met name dynamische microfoons, condensatormicrofoons, elektreetmicrofoons, hoofdbeugelmicrofoons, zwanenhalsmicrofoons, richtmicrofoons, draadloze microfoons, knoopsgatmicrofoons, microfoons met geïntegreerde zender, met name condensatormicrofoons met ingebouwde hoogfrequentiezenders, microfoonmodules, solistenmicrofoons, drukmicrofoons, omschakelbare microfoons, grensvlakmicrofoonmodules, grensvlakmicrofoons, microfoonomhulsels en onderdelen en accessoires voor deze goederen, te weten tafelstatieffes, windschermen, driepoten, adapters voor snelschakelaars, schroefvoetjes, dwarsarmen, beschermende etuis, kunstkoppen, in-steekhouders, krokodillenklampen, magneethoudersets, kabels, met name kabels met een stalen kern, kabels met een koperen kern, aansluitingskabels, voedingsadapters, met name voor batterij- en fantoomvoeding, filters, met name schakelbare dieptefilters tegen stap- en lichaamsgeluiden evenals geluiden veroorzaakt door wind en plofgeluiden, zwenkklampen, snelwisselklampen, voedingsapparaten, tafelmicrofoons, dubbele klampen, microfoonhengels, afschermingen voor besprekingen, windbeschermingconstructies, hoezen ter bescherming tegen de wind, afschermingen voor nabesprekingen, zwenkarmen, sets ter bescherming tegen de wind voor microfoons, camera-adapters, magneetklampen, magneethouders, microfoonklampen, pistoolhandvatten voor microfoons, statiefhouders, windschermen met herkennings-

No 000370122

7/11

COPY

Miguel Guma



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

ringen, kappen voor elektreetmicrofoons, beschermingshoezen voor microfoons, microfoonophangingen, tafelstandaards, vloerstandaards, constructies voor het laten zakken van microfoons, statiefkoppelingen, opzetstukken, verlengstukken voor statieven, tafelflazen, windbescherming, elektrische accessoires voor apparatuur en instrumenten voor geluidsstudio's, met name microfoonverdelers, voedingsapparatuur, lichtsignaalapparatuur, duplexpoelen, met name som- en differentieduplexpoelen, kabels omgesponnen met textiel, adapterkabels, verloopstukken, stofbeschermingszakken, microfoonnetuis, microfoonhengels, dubbele driepoten, fel kleurige schermen, elastische ophangingen, verlengstukken voor statieven, gummi ter bescherming tegen schokken, elektroakoestische omzetters, met name koptelefoons, dynamische koptelefoons, elektrostatische koptelefoons, draadloze koptelefoons, koptelefoons voor gebruik in vliegtuigen, bussen en treinen, met name met infraroodzenders, koptelefoons met actieve geluidsoverlastcompensatie, luidsprekers, onderdelen en accessoires voor elektroakoestische omzetters en koptelefoons, te weten oorkussentjes, geluidssterkteregelaars, versterkers, met name high-end- en buisversterkers, accustekkers, stekkeropladers, telefoonkabels, apparatuur voor het overbrengen van geluids- en beeldsignalen, met name hoogfrequentieapparatuur voor het overbrengen van geluid en apparaten voor de geluidstransmissietechniek, zendinstallaties, met name pocketzenders, pocketzenders met UHF- en VHF-bereik alsmede onderdelen en accessoires hiervoor, te weten antennes, batterijdozen, accudozen, knoopsgatmicrofoons, minimodulsystemen, pocketzenders, spiraalantennes, snel oplaadbare accu's, voedingseenheden voor opladers, automatische opladers, omhangconstructies voor zend- en ontvangstapparatuur, hand- en omhangzenders voor geleidingsinstallaties, meervoudige ontvangers, kleine hoorns en oorbeugels, kopantennes, BNC-stopcontacten met twee uitgangen, coaxiale kabels, adapters voor N/BNC, vlakke antennes te gebruiken in ruimtes, compacte ontvangers, met name op UHF- en VHF-bereik, telescoopantennes, onderdelen voor stekkers voor het elektriciteitsnet, antennehouders, 19"rackadapters, laadlijsten, reserve-oorkussens, transport- en laadkoffers voor voornoemde goederen, apparaten voor de reportagetechniek, met name breedbandzenders, commando-ontvangers, terugvoerzenders, meervoudige programma-ontvangers, commandozenders, antennes, zendantennes, antennes om neer te zetten, schouderantennes, zend-ontvangstantennes, telescoopantennes, spiraalantennes, antennebevestigingen, richtantennes, antennenmultiplexers, mengschakelingen voor antennes, antenneverdeelelementen, antenneversterkers, antennekabels, antennestatieven alsmede onderdelen van en accessoires voor deze goederen, te weten montageplaten, laadlijsten, koffers met laadlijsten, koffers met laadapparaten, etsdelen, afsluitplaten, apparaten voor smalband- en breedbandsystemen in de geluidstransmissietechniek, zenders, met name meervoudige en enkelvoudige zenders, infraroodzenders, excitators met zeer groot prestatievermogen, met name met LF-ingang, extra excitators, ontvangers, met name meervoudige, enkelvoudige en tweevoudige ontvangers; koptelefoonontvangers, tweekanaalskinbeugelontvangers alsmede onderdelen van deze goederen; apparatuur voor het overbrengen van geluid, infraroodzenders en -ontvangers, met name mono-, stereo-, tweekanaals- en kinbeugelontvangers en onderdelen van deze artikelen, te weten kogelkoppelingen, montageplaten, buikriemen, omhangconstructies, inductiedraagbanden, instrumenten voor de communicatietechniek, met name communicatie-installaties, luisteren spreeksets, toestellen en instrumenten voor de conferentie-telecommunicatietechniek, de luchtverkeersbeveiliging, de verslaggeving en militaire communicatie, onderdelen en accessoires voor voornoemde goederen, met name oorkus-

sentjes, kabelklemmen, windschermen, spraakwerktuigen voor telecommunicatie, boomsets, met name voor de luchtvaart, voornoemde goederen ook met actieve geluidsoverlastcompensatie, controlependels met actieve geluidsoverlastcompensatie, adapterkabels, hygiënische kussentjes, kabelklemmen, windschermen, apparatuur voor geluidswering, met name in de vorm van koptelefoons; ontvangers, met name hogefrequentieontvangers, hogefrequentie-ingangsmodule, apparaten voor het opnemen en het weergeven van elektrische signalen, met name geluidssignalen, luidsprekers, inrichtingen voor het afstemmen van kanalen, apparaten voor de draadloze overbrenging van akoestische informatie; met programma's uitgeruste gegevensdragers, software, met name op diskettes, banden, platen; medisch-technische apparaten (voor zover begrepen in klasse 9); audioapparatuur en -instrumenten, ook voor geluidsstudio's en hun bouwkundig bepaalde onderdelen.

NL - 10

Apparaten en instrumenten van de audiologietechniek; elektrische gehoor toestellen, gehoorversterkers, elektrische apparaten voor slechthorenden, apparaten voor spraaktherapie, met name draadloze overbrengingsapparaten voor slechthorenden.

NL - 16

Drukwerken, met name catalogussen, handboeken, programma's.

PT - 9

Aparelhos e instrumentos eléctricos, electrónicos e ópticos de medição, sinalização e controlo, compreendidos na classe 9, em especial aparelhos e instrumentos electroacústicos e respectivos componentes; aparelhos e instrumentos de gravação de sinais de áudio e respectivos componentes, incluídos na classe 9; microfones, em especial microfones dinâmicos, microfones electrostáticos, microfones de electreto, microauscultadores de cabeça com guia vocal, microfones em forma de pescoço de cisne, microfones electrodinâmicos, microfones sem fio, microfones de lapela, microfones com emissor integrado, em especial microfones electrostáticos com emissores de alta frequência incorporados, módulos de microfones, microfones de solista, microfones de pressão, microfones comutáveis, módulos de microfones superficiais, microfones superficiais, cápsulas microfónicas e respectivos componentes e acessórios, nomeadamente pés de bases, filtros de protecção contra o vento, pés, adaptadores de troca rápida, bases roscadas, travessas, estojos de protecção, cabeças artificiais, suportes de encaixe, pinças boca de crocodilo, conjuntos de suportes magnéticos, cabos, em especial condutores em aço e em cobre para cabos, cabos de ligação, transformadores, em especial para baterias e alimentação simulada, filtros, em especial filtros de profundidade intercambiáveis contra o ruído emitido por passos ou propagado por estruturas sólidas, bem como contra ruídos provocados pelo vento e ruídos secos, suportes orientáveis, pinças de troca rápida, aparelhos de alimentação, mesas equipadas com equipamentos de comunicação (auscultadores, microfones, etc), pinças duplas, ganchos de microfones, sistemas de protecção utilizados na gravação falada de suportes de som, objectos e capas de protecção contra o vento, sistemas de protecção utilizados após a gravação falada de suportes de som, braços articulados, conjuntos de protecção contra o vento para microfones, adaptadores para câmaras, pinças magnéticas, suportes magnéticos, pinças de microfone, coronhas de microfones, suportes sob a forma de pé, protecções contra o vento com anéis de identificação, cápsulas de microfones de electreto; capas abauladas de protecção contra o vento, dispositivos de suspensão para microfones, suportes de microfones de mesa e de chão, dispositivos de ajuste da inclinação do microfone, peças articuladas de pés, barras

No 000370122

8/11



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

verticais, prolongamentos de pés, flanges de bases, protecções contra o vento, acessórios eléctricos para aparelhos e instrumentos de estúdios de som, em especial distribuidores de isolamento de microfones, aparelhos de alimentação, aparelhos de sinais luminosos, transladores, em especial transportador de somas e de diferenças, cabos com revestimento têxtil, cabos de adaptação, peças de redução, capas de protecção contra o pó, estojos de microfones, ganchos de microfones, pés duplos, filtros de protecção contra ruídos secos, suspensões elásticas, prolongamentos de pés, elementos de borracha para isolamento das vibrações; conversores electroacústicos, em especial auscultadores, auscultadores dinâmicos, auscultadores electrostáticos, auscultadores sem fio, auscultadores destinados a serem utilizados em aviões, autocarros e comboios, em especial dispostos de transmissão por infravermelhos, auscultadores com compensação activa do ruído, altifalantes, componentes e acessórios para conversores electroacústicos e auscultadores, nomeadamente esponjas auriculares, controladores de volume, amplificadores, em especial amplificadores topo de gama e amplificadores de tubos, acumuladores de ficha, carregadores de ficha e cabos de auscultadores; aparelhos de transmissão de sinais áudio e vídeo, em especial aparelhos de transmissão de som de alta frequência e aparelhos utilizados na técnica de transmissão de som, equipamentos de emissão, em especial emissores de bolso, emissores de bolso de UHF e VHF, bem como respectivos componentes e acessórios, nomeadamente antenas, conjuntos de baterias e de acumuladores, microfones de lapela, mini-sistemas modulares, bolsas para emissores, antenas helicoidais, acumuladores de carregamento rápido, componentes de alimentação para carregadores, carregadores automáticos, dispositivos de colocar a tiracolo para o transporte de aparelhos de emissão e recepção, emissores manuais e de colocar a tiracolo para sistemas de guia e de informação, receptores de diversidade, auriculares, auscultadores com microfone, cilindros ociosos utilizados na realização de tomografias por ressonância magnética nuclear à cabeça, conectores duplos BNC, cabos coaxiais, adaptadores N/BNC, antenas interiores simples, receptores compactos, em especial de UHF e VHF, antenas telescópicas, componentes de alimentação de conectores, suportes de antenas, adaptadores de racks de 19", régulas de carregamento, esponjas auriculares sobresselentes, malas de transporte/carregamento dos artigos atrás referidos, aparelhos utilizados nas técnicas empregues em reportagem, em especial emissores de banda larga com receptores de intercomunicação, emissores de canal de retorno, receptores de programas de diversidade, emissores de intercomunicação; antenas, antenas de emissão, antenas remotas, antenas de apoiar ao ombro, antenas de emissão e de recepção, antenas telescópicas, antenas helicoidais, suportes de antenas, antenas direccionais, filtros receptores-transmissores de antena, misturadores de antena, separadores de antena, amplificadores de antena, cabos de antena, tripés de antena, bem como componentes e acessórios destes artigos, nomeadamente placas de montagem, régulas de carregamento, malas com régulas de carregamento incorporadas, malas com carregadores incorporados, componentes gravados a água forte, placas de simulação; aparelhos para sistemas de banda estreita e de banda larga empregues na técnica de transmissão de som, emissores, em especial emissores multicanal e monocal, emissores de infravermelhos, radiadores de alta potência, em especial com entrada de baixa frequência, radiadores auxiliares, receptores, em especial receptores multicanal, monocal e bicanal; receptores com auscultadores integrados, microreceptores de cabeça de dois canais, bem como componentes destes artigos; aparelhos de transmissão do som, emissores e receptores de infravermelhos, em especial receptores mono, estéreo,

bicanal e microreceptores de cabeça e componentes destes artigos, nomeadamente articulações esféricas, placas de montagem, correias de colocar à cintura, dispositivos de colocar a tiracolo, laços de indução utilizados em conjunto com aparelhos auditivos de indução; instrumentos utilizados na engenharia das telecomunicações, em especial equipamentos de comunicação, conjuntos de telefone com microfone e auscultadores, aparelhos e instrumentos para sistemas de conferência e de telecomunicações, aparelhos e instrumentos utilizados no controlo de tráfego aéreo, a nível de sistemas de reportagem e sistemas de comunicação militares, componentes e acessórios dos artigos atrás referidos, nomeadamente esponjas auriculares, aperta-cabos, filtros de protecção contra o vento, equipamentos de voz utilizados em telecomunicações, boomsets (auscultadores do tipo fechado), em especial utilizados na navegação aérea, os artigos atrás referidos também com compensação activa de ruído, pêndulo de verificação com compensação activa de ruído, cabos adaptadores, auriculares de capa descartável, aperta-cabos, filtros de protecção contra o vento, aparelhos de isolamento acústico, em especial sob a forma de auscultadores; aparelhos de recepção, em especial receptores UHF, módulos de entrada HF, aparelhos de gravação e reprodução de sinais eléctricos, em especial sinais de áudio, altifalantes, equipamentos de selecção de canal, aparelhos para a transmissão sem fio de informações de carácter acústico; suportes de dados providos de programas, software, em especial registado em disquetes, fitas e discos; aparelhos médico-técnicos (incluídos na classe 9); aparelhos e instrumentos áudio, incluindo para estúdios de som e respectivos componentes.

PT - 10

Aparelhos e instrumentos da audiologia; auxiliares auditivos eléctricos, amplificadores auditivos, aparelhos auditivos eléctricos, aparelhos utilizados a nível da terapia da fala, em especial aparelhos de transmissão sem fio para deficientes auditivos.

PT - 16

Produtos de impressão, em especial catálogos, manuais, programas.

FI - 9

Sähköiset, elektroniset ja optiset mittaus-, merkinanto-, valvontalaitteet ja -välineet, luokassa 9, erityisesti sähköakustiset sähkölaitteet ja -välineet ja niiden osat; äänisignaalien tallennuslaitteet ja -välineet ja niiden osat, luokassa 9; mikrofonit, erityisesti dynaamiset mikrofonit, kondensaattorimikrofonit, elektreettimikrofonit, päämikrofonit, jatkopidikemikrofonit, putkisuuntamikrofonit, johdottomat mikrofonit, rintamikrofonit, mikrofonit, joissa on sisäänrakennettu lähettimet, erityisesti kondensaattorimikrofonit, joissa on sisäänrakennettu korkeataajuuksilähetin, mikrofonimoduulit, pistomikrofonit, painemikrofonit, vaihtokytkentämikrofonit, pintamikrofonimoduulit, pintamikrofonit, mikrofonikapselit ja näiden tuotteiden osat ja tarvikkeet, nimittäin pöytäjalustat, tuulensuojat, jalustat, pika-vaihtoadapterit, ruuvisokkelit, traverssit, suojakotelot, keino-päät, pistopidikkeet, hauenleukaliittimet, magneettipidikesarjat, kaapelit, erityisesti teräsjohdinkaapelit, kuparilankakaapelit, liitoskaapelit, virransyöttöadapterit, erityisesti akku- ja keino-virransyöttöön, suodattimet, erityisesti kytkettävät syvyys-suodattimet askel- ja runkoäänten sekä tuulen ja paukahdusäänten suodattamiseksi, kääntyvät pidikkeet, pikaliittimet, verkkolaitteet, pöytäpuhelilaitteistot, kaksoisliittimet, mikrofonin nivel-varret, mikrofoninsuojukset, tuulensuojaelementit, tuulisuojukset, lähimikrofoninsuojukset, kääntövarret, tuulensuojasarjat mikrofoneille, kamera-adapterit, magneettiliittimet, magneettipitimet, mikrofonin kiinnittimet, mikrofonien pistoolikahvat, jalustan pidikkeet, tuulensuoja- ja tunnusmerkintärenkaat, elektreettimikrofonikapselit; tuulensuojaverkkokuvat, mikrofo-

No 000370122

9/11

COPY

Miguel Guma



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

nikannattimet, pöytätelineet, lattiatelineet, mikrofonin kallistuslaitteet, jalustanivelet, pystyputket, jalustan jatko-osat, pöytälaipat, tuulusuojat, sähkötarvikkeet äänitysstudiolaitteisiin ja -kojeisiin, erityisesti mikrofonierotusjakajat, virransyöttölaitteet, valosignaali-laitteet, muuntajat, erityisesti summa- ja erotusmuuntajat, tekstiilipäällysteiset kaapelit, adapterikaapelit, vähennyskappaleet, pölynsuojapussit, mikrofonikotelot, mikrofonin nivelvarret, kaksoisjalustat, paukhdussuojat, joustavat kannattimet, jalustan jatko-osat, tärinänvaimenninkumit, sähköakustiset muuntimet, erityisesti kuulokkeet, dynaamiset kuulokkeet, sähköstaattiset kuulokkeet, johdottomat kuulokkeet, kuulokkeet lentokoneisiin, linja-autoihin ja juniin, erityisesti infrapunasiirrolla toimivat, aktiivisella meluntorjunnalla varustetut kuulokkeet, kaiuttimet, sähköakustisten muuntimien ja kuulokkeiden osat ja tarvikkeet, nimittäin korvapehmusteet, äänenvoimakkuuden säätimet, vahvistimet, erityisesti High-End- ja putkivahvistimet, akkupistokkeet, pistokelatauslaitteet, kuulokekaapelit; ääni- ja videosignaalin siirtolaitteet, erityisesti korkeataajuusäänensiirtolaitteet ja äänensiirtotekniset laitteet, lähetinlaitteet, erityisesti taskulähettimet, taskulähetimet UHF- ja VHF-alueelle sekä niiden osat ja tarvikkeet, nimittäin antennit, paristopakkauskaset, akkupakkauskaset, rintamikrofonit, pienmoduulijärjestelmät, taskulähetimet, kierukka-antennit, pikalatausakut, latauslaitteiden verkkovirtaosat, automaattilatauslaitteet, lähetin- ja vastaanotinlaitteiden ripustusvarusteet, käsilähetimet ja ripustettavat lähetimet ohjauskeskuksiin, diversiteettivastaanottimet, pienkuulokkeet ja korvasankakuulokkeet, pääantennit, BNC-kaksoispistorasiat, koaksiaalikaapelit, N/BNC-adapterit, tilataoantennit, kompaktivastaanottimet, erityisesti UHF- ja VHF-alueelle, teleskoopiantennit, pistokkeiden verkkovirtaosat, antenninjalustat, 19-tuumaiset telineadapterit, latauslistat, kuulokkeiden vaihtopehmusteet, kuljetus-/latauskotelot edellä mainituille tavaroille, selostustekniset laitteet, erityisesti komentovastaanottimilla varustetut laajakaistalähetimet, vastakanavalähetimet, diversiteettiohjelmavastaanottimet, komentolähetimet; antennit, lähetinantennit, porrastetut antennit, olka-antennit, lähetysvastaanottoantennit, teleskoopiantennit, kierukka-antennit, antennijalustat, suunta-antennit, antennisuodattimet, antennisekoittimet, antennijaottimet, antennivahvistimet, antennikaapelit, antennijalustat sekä näiden tavaroiden osat ja tarvikkeet, nimittäin asennuslaatat, latauslistat, latauslistoilla varustetut kotelot, latauslaitteilla varustetut kotelot, syövytyosat, umpilevyt; äänensiirtotekniset laitteet kapeakaista- ja laajakaistajärjestelmiin, lähetimet, erityisesti monikanavalähetimet ja yksikanavalähetimet, infrapunalähetimet, suurtehosäteilijät, erityisesti pientaajuustulolla varustetut, lisäsäteilijät, vastaanottimet, erityisesti monikanava-, yksikanava- ja kaksikanavavastaanottimet; kuulokevastaanottimet, kaksikanavaiset leukariipusvastaanottimet sekä näiden laitteiden osat; äänensiirtolaitteet, infrapunalähetimet ja -vastaanottimet, erityisesti mono-, stereo-, kaksikanava- ja leukariipusvastaanottimet ja niiden osat, nimittäin kuulanivelet, asennuslaatat, vatsahihnat, ripustusvarusteet, induktiosilmukat; viestintätekniset välineet, erityisesti viestintälaitteistot, kuulo- ja puhelaitteet, konferenssi- ja tietoliikennetekniset, lentoturvallisuus-, selostus- ja sotilasviestintälaitteet ja -välineet, edellä mainittujen tuotteiden osat ja tarvikkeet, nimittäin korvapehmusteet, kaapelipuristimet, tuulusuojat, tietoliikenteessä käytettävät puhelaitteet, puomivarsisarjat, erityisesti ilmailukäyttöön, edellä mainitut laitteet myös aktiivisella meluntorjunnalla varustettuna, aktiivisella meluntorjunnalla varustetut tarkistusheilurit, adapterikaapelit, hygieniatyyny, kaapelipuristimet, tuulusuojat, melunsuojalaitteet, erityisesti kuulokemuotoiset; vastaanottimet, erityisesti UHF-vastaanottimet, korkeataajuussyöttömoduulit, sähkösignaalien, erityisesti äänisignaalin, tallennus- ja toistolaitteet, kaiuttimet, kanavanvalitsinlaitteet, laitteet akustisen tiedon johdottamaan siirtoon; ohjelmilla varustetut tietovälineet, oh-

jelmistot, erityisesti levykkeet, nauhat, levyt; lääketieteelliset tekniset laitteet (luokassa 9); äänitekniset laitteet ja välineet, myös äänitysstudioihin, sekä niihin kuuluvat rakenneosat.

FI - 10

laitteistotekniikan laitteet ja kojeet; sähköiset kuuloapuvälineet, kuulovahvistimet, sähköiset kuulolaitteet, puheterapialaitteet, erityisesti kuulovammaisille tarkoitettuja johdottomat tiedonsiirtolaitteet.

FI - 16

Painotuotteet, erityisesti luettelot, käsikirjat, ohjelmat.

SV - 9

Elektriska, elektroniska och optiska apparater och instrument för mätning, signalering och kontroll, ingående i klass 9, speciellt elektriska apparater och instrument för elektroakustik och tillhörande delar; apparater och instrument för upptagning av ljudsignaler och tillhörande delar, ingående i klass 9; mikrofoner, speciellt dynamiska mikrofoner, kondensatormikrofoner, elektretmikrofoner, huvudmikrofoner, svanhalsmikrofoner, riktmikrofoner, trådlösa mikrofoner, flugmikrofoner, mikrofoner med integrerad sändare, speciellt kondensatormikrofoner med inbyggd högrekvenssändare, mikrofonmoduler, solistmikrofoner, tryckmikrofoner, omkopplingsbara mikrofoner, gränsytmikrofonmoduler, gränsytmikrofoner, mikrofonkapslar samt delar och tillbehör till dessa varor, nämligen bordsfötter, vindskärmar, stativ, snabbväxlingsadapter, skruvsocklar, traverser, skyddsetuier, konsthuvuden, instickshållare, krokodilklämmor, magnethållarsat, kablar, speciellt ställedningskablar, kopparledningskablar, anslutningskablar, matningsadapterar, speciellt för batterier och fantommatning, filter, speciellt omkopplingsbara djupfilter mot steg- och kroppsljud samt vind- och smålljud, svänghållare, snabbväxlingsklämmor, nätaggregat, bordstelefonapparater, dubbelklämmor, mikrofonspår, intalningsskydd, vindskyddskroppar, vindskyddshöljen, efterintalningsskydd, svängarmar, vindskyddssat för mikrofoner, kameraadapterar, stativhållare, vindskydd med känneteckenringar, elektretmikrofonkapslar; vindskyddskorg-höljen, mikrofonupphängningsanordningar, bordsstativ, golvstativ, anordningar för vinkling av mikrofoner, stativlänkar, ställrör, stativförlängningar, bordsflänsar, vindskydd, elektriska komponenter för apparater och instrument för ljudstudior, speciellt mikrofonskiljefördelare, matningsanordningar, ljussignalanordningar, transformatorer, speciellt summa- och differenstransformatorer, textiltomspunna kablar, adapterkablar, reducerstycken, dammskyddspåsar, mikrofonetuier, mikrofonspår, dubbelstativ, smållskärmar, elastiska upphängningsanordningar, stativförlängningar, svänggummin; elektroakustiska omvandlare, speciellt hörlurar, dynamiska hörlurar, elektrostatiska hörlurar, trådlösa hörlurar, hörlurar för användning i flygplan, bussar och tåg, speciellt med infrarödöverföring, hörlurar med aktiv bullerkompensation, högtalare, delar och tillbehör till elektroakustiska omvandlare och hörlurar, nämligen örondynor, volymreglage, förstärkare, speciellt High-End- och rörförstärkare, ackumulatorstickproppar, stickproppsladdningsanordningar, hörlurskablar; anordningar för överföring av ljud- eller videosignaler, speciellt högrekvensljudöverföringsanordningar och anordningar för ljudöverföringsteknik, sändningsanordningar, speciellt ficksändare, ficksändare inom UHF- och VHF-området samt delar och tillbehör till dessa varor, nämligen antenner, batteripaket, ackumulatorpaket, flugmikrofoner, minimodulsystem, sändarväskor, spiralantennar, snabbaddningsackumulatorer, nåtdelar för laddningsanordningar, automatiska laddningsanordningar, hänganordningar för sändnings- och mottagningsapparater, hand- och bärremssändare för ledningsanläggningar, diversitymottagare, minihörlurar och öronbyglar, huvudantennar, BNC-dubbelhylsor, koaxialkablar, adapter N/BNC, rymdplanantennar, kompaktmottagare, speciellt inom UHF- och VHF-områ-

No 000370122

10/11



HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

det, teleskopantennor, stickproppsnättdelar, antennmoduler, 19" rackadaptar, laddningslister, reservörondynor, transport-/lastväskor för nämnda varor, anordningar för reportageteknik, speciellt bredbandssändare med kommandomottagare, backkanalsändare, diversity-programmottagare, kommando-sändare; antenner, sändarantennor, separata antenner, axelantennor, antenner för sändning och mottagning, teleskopantennor, spiralantennor, antennmoduler, riktantennor, antennväxlar, antennblandare, antennuppdelar, antennförstärkare, antennkablar, antennstativ samt delar och tillbehör till dessa varor, nämligen monteringsplattor, laddningslister, väskor med laddningslister, väskor med laddningsanordningar, etsdelar, blindplattor; anordningar för smalbands- och bredbands-system inom området för ljudöverföringsteknik, sändare, speciellt fler- och enkanalssändare, infrarödsändare, högeffektsstrålkastare, speciellt med NF-ingång, tillsatsstrålkastare, mottagare, speciellt flerkanals-, enkanals- och tvåkanalsmottagare; hörlursmottagare, tvåkanalshakbygelmottagare samt tillhörande delar; apparater för ljudöverföring, infrarödsändare och -mottagare, speciellt mono-, stereo-, tvåkanals- och hakbygelmottagare samt delar till dessa varor, nämligen kuller, monteringsplattor, magremmar, hänganordningar, induktions-slingor; instrument för kommunikationsteknik, speciellt kommunikationsanordningar, hör- och talgarnityr, apparater och instrument för konferens- och telekommunikationsteknik, flygsäkerhet, rapportering och militära kommunikationsändamål, delar och tillbehör till nämnda varor, nämligen örondynor, kabelklämmor, vindskärmar, talanordningar för telekommunikation, boomset, speciellt för luftfart, nämnda varor även med aktiv bullerkompensation, kontrollpendlar med aktiv bullerkompensation, adapterkablar, hygiendynor, kabelklämmor, vindskärmar, bullerskyddsanordningar, speciellt i hörlursform; mottagningsapparater, speciellt UHF-mottagare, HF-ingångsmoduler, apparater för upptagning och återgivning av elektriska signaler, speciellt ljudsignaler, högtalare, kanalvalsanordningar, apparater för trådlös överföring av akustisk information; programförsedda databärare, programvara, speciellt på disketter, band, skivor; medicinsk-tekniska apparater, ingående i klass 9; ljud-apparater och -instrument, även för ljudstudior och tillhörande konstruktivt nödvändiga delar.

SV - 10

apparater och instrument för audiologiteknik; elektriska hörhjälpmiddel, hörförstärkare, elektriskt drivna hörapparater; apparater för talterapi, speciellt trådlösa överföringsapparater för hörselskadade.

SV - 16

Trycksaker, speciellt kataloger, manualer, program.

No 000370122

11/11